

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **99 (2001)**

Heft 4

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

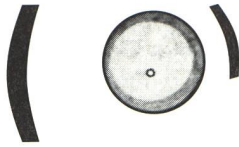
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Zentralsekretariat/Sécretariat central
Flurstrasse 26 3000 Bern 22
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch

www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch

Öffnungszeiten:
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Heures d'ouverture:
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spendreras

99. Jahrgang / 99^e année

Erscheint 11mal im Jahr

Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Édition

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche

Redaktorin:

Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Telefon/Fax 031 331 35 20

e-mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Fabienne Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,

1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,

téléfax 024 420 25 24,

e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Redaktionskommission

Therese Salvisberg (ts), Inge Werner (iw),

Isabelle Buholzer (ib), Inge Loos (il),

Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Peitrequin (cp)

Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délaï de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern

Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.-

Ausland/Etranger Fr. 120.-

Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.- + Porto

Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Inseratenverwaltung/Régie d'annonces

Künzler-Bachmann Medien AG

Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162

CH-9001 St. Gallen

Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93

e-mail: verlag@kueba.ch

Internet: http://www.kueba.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG

Postfach 748, CH-4501 Solothurn

www.vsonline.ch

WEMF Auflage: 2985

ISSN 1422-4526



Rechtsfragen

► Rechte und Pflichten der Hebammen in der Schweiz

Die schweizerische Rechtssituation mit einer
Vielzahl von anwendbaren gesamtschweizer-
ischen und kantonalen Gesetzen, Verord-
nungen und Bestimmungen ist nicht einfach
zu überblicken. In einem Übersichtsartikel
macht Linda Hainaut, Hebamme und Juristin,
eine Auslegeordnung der für Hebammen
wichtigen rechtlichen Bestimmungen.

Rechtspraxis

► Einige konkrete Fälle

Einen Einblick in das, was für jede Hebamme
eintreffen könnte, geben drei von Hebammen
erlebte und erzählte Fälle. Die Geschichten
wollen nicht zuletzt Mut machen und Solida-
rität stärken.



1 1

Zur Rechts- lage wer- dender und junger Mütter

► Licht ins Gesetzesdickicht

Schwangere und Mütter müssen besonders
vor erhöhtem Stress und Gefährdungen im
Arbeitsumfeld geschützt werden. Für sie hat
der Gesetzgeber in den letzten Jahren einige
dringend notwendige Schutzmassnahmen
festgelegt. Auch Hebammen sollten diese
kennen – und gute Informationen dazu sind
zugänglich.

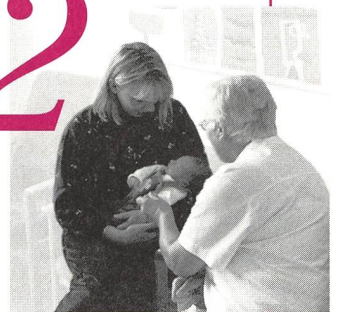
Sage-femme en Suisse

► Quels droits? Quels devoirs?

24

En Suisse, système fédératif oblige, les lois,
les règlements et les procédures diffèrent
souvent d'un canton à l'autre. Difficile, pour
une sage-femme ordinaire, qu'elle soit sala-
riée ou indépendante, de s'y retrouver dans
cette jungle. Nous avons rassemblés dans ce
numéro quelques éléments fondamentaux
concernant les droits et devoirs des sages-
femmes, communs à la Suisse entière. Le
tout relevé de témoignages et de conseils
pratiques.

32



Focus

► Les sages-femmes ge- nevoises se mobilisent

Face à leur direction qui, sous prétexte, en-
tre autres, de pénuries de sages-femmes, en-
gage sans scrupule des infirmières SMI pour
le service du post-partum, les sages-femmes
de la maternité de Genève se mobilisent
pour faire reconnaître la spécificité de leur
profession. Etat des lieux.

Rubriques/Rubriques

Aktuell	2
Forum	12
Bücher	12
SHV/FSSF	15
Sektionen/Sections	16
Fortbildung SHV	
Formation FSSF	17
Actualité	22
Stellenangebote	
Offres d'emploi	34